

PR. RAZI

١٤٠٢-٢٠٠٣

بسم الله الرحمن الرحيم



الرازي
للصناعات الدوائية

هيئة الأوراق المالية

دائرة الإصدار والإقصاد

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً : المعلومات الأساسية
الرازي للصناعات الدوائية (ش.م.ع.)

- اسم الشركة :-
- القطاع :-
- رقم وتاريخ التسجيل :- رقم ٢٢٤ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩٢
- رأس المال المدفوع :- ١٨.٠٤٨.٠٥٢ (ثمانية عشر مليون وثمان مائة وثمانون ليرة و٥٢ ديناراً)
- رأس المال المكتتب به :- ١٨.٠٤٨.٠٥٢ (ثمانية عشر مليون وثمان مائة وثمانون ليرة و٥٢ ديناراً)
- رأس المال المصرح به :- ١٨.٠٤٨.٠٥٢ (ثمانية عشر مليون وثمان مائة وثمانون ليرة و٥٢ ديناراً)
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- د. محمد عبد الكريم علي غنام
- اسم المدير العام :- د. محمد عبد الكريم علي غنام
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- السادة / إبراهيم الحباس وشركاه
- العنوان البريدي للشركة :- ص.ب. ١٥١ أم الحميد ١٦١٩٧ عمان - الأردن
- تلفون :- ٤٢٩.٧٥١
- فاكس :- ٤٢٩.٧٥٢
- بريد الكتروني :- ALRAZI@firstnet.com.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإقصاد رقم (١) لسنة ١٩٩٨ والصادرة بالإستناد الى قانون الأوراق المالية رقم (٢٣) لسنة ١٩٩٧ على ما يلي:-



على الشركة المصدرة التصريح عن نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة اللازمة خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء منتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها.

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالآلاف دينار)

٢٠٠٢	٢٠٠١	
٨٢٨٦٠٧	٦٥١٦٥٢	١ - صافي الإيرادات (المبيعات)
(٢٠٠٦٦٥٢)	(١٧٥٠٦٨٠)	٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة خسائر
.....		٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
.....		٤ - حقوق الأقلية في الأرباح
		٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
(٢٠٠٦٦٥٢)	(١٧٥٠٦٨٠)	
		$٥ = ٢ - (٣ + ٤)$

٦- خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية
لقد قُضِيََتِ الشركة خسائر بلغت (٢٠٠٦٦٥٢) ديناراً لعام ٢٠٠٢
مقارنةً بـ صافي الخسائر لعام ٢٠٠١ التي بلغت (١٧٦٤٢٥٦) ديناراً
لتصبح الخسائر المتراكمة لتاريخ ١٢/١٢/٢٠٠٢ مبلغ ٢٠٠٦٦٥٢ ديناراً
(١٧٦٤٢٥٦) ديناراً

التاريخ ٢٠٠٢/١٨



توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالتصريح "النشر أو الإدلاء ببيان صحفي بأي وسيلة من وسائل الإعلام المختلفة، وتكون مسئولية التصريح ومضمونه ونشره على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً، على أن يتم تزويد الهيئة باسم هذا الشخص ومسماه الوظيفي بموجب كتاب خطي".
- حقوق الأقلية هي ذلك الجزء من أسهم شركة تابعة والمملوكة من قبل مساهمين آخرين غير الشركة الأم.
- في حال وجود أي استفسار لديكم ، يرجى الإتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) ٩٦٢-٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٦٨٣٠) ٩٦٢-٦

II- Preliminary results (1000 JDs):-

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
1- Net revenue	838607	651652
2- Expected income before tax	(2006653)	(1750680)
3- Provision for expected income tax	—	—
4- Earning of minority interest	—	—
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	(2006653)	(1750680)

6- Summary of the company's performance for the last fiscal year

The total loss at the end of year 2002 was JD. (2006653)

and the total loss at the end of year 2001 was JD. (1764222)
accumulated

The total loss at the end of 31.12. 2002 JD. 7452954

The total loss at the end of 31.12.2001 JD. 5363366
accumulated

Each share lost JD. 0.151 at the end of year 2002

Each share lost JD. 0.133 at the end of year 2001

Signature



Chairman of the Board



Date:- 8/2/2003

- * Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.
- * Minority interest The portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company.
- * For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 9626-(5607205) Or Fax No. 962-6 (5686830).



Jordan Securities Commission (JSC)
Issuance & Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company:- AL-RAZI Pharmaceutical Industries Co.
- Sector:- Industrial
- No. & date of registration:- No. 234 Dated 10/10/1993.
- Paidup capital:- 13, 248, 053 JD.
- Subscribed capital:- 13, 248, 053 JD.
- Authorized capital:- 20,000,000 JD.
- Name of Chairman of the Board:- Dr. Mohamad GHanayem.
- Name of the General Manager:- Dr. Mohamad GHanayem.
- Name of the external auditor:- Ibrahim Abbasi & Co.
- Post address:- P.O. Box 151 Um AL - Amad 1697 Amman - Jordan
- Tel:- 4290744 or 4290751
- Fax:- 4290752
- E-mail:- ALRAZI@firstnet.com.jo

* The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.

(Disclosure Directives - article 5, paragraph A)

شركة الرازي للصناعات الدوائية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان (أ)

الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢

الموجودات	ايضاح	كانون اول- 31 دينار أردني
<u>الموجودات المتداولة</u>		
النقد في الصندوق ولدى البنوك	1	9,354
الشيكات برسم التحصيل	2	6,668
الاستثمارات بالاسهم	3	0
الذمم المدينة بعد المخصصات	4	836,301
البضاعة	5	343,123
مصاريف و تأمينات الاعتمادات المستندية		568
الحسابات المدينة المتنوعة	6	160,886
مجموع الموجودات المتداولة		1,356,900
الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم	7	10,817,656
الموجودات الاخرى بعد الاطفاء	8	2,097,474
مجموع الموجودات		14,272,030
<u>المطلوبات و حقوق المساهمين</u>		
<u>المطلوبات المتداولة</u>		
بنوك دائنة	9	1,362,895
ذمم دائنة		316,807
شيكات آجلة و اوراق الدفع		457,055
قروض مستحقة	10	1,661,568
قروض قصيرة الاجل	10	864,583
حسابات متنوعة دائنة	11	3,274,540
مجموع المطلوبات المتداولة		7,937,448
قروض طويلة الاجل	10	1,600,000
<u>حقوق المساهمين</u>		
رأس المال المصرح به ٢٠ مليون سهم بقيمة اسمية دينار و احد للسهم		20,000,000
رأس المال المكتتب به و المدفوع		13,248,053
دفعات على حساب زيادة رأس المال		
خصم الاصدار		(1,060,517)
الخسائر المتراكمة في نهاية السنة - بيان ج		(7,452,954)
صافي حقوق المساهمين		4,734,582
مجموع المطلوبات و حقوق المساهمين		14,272,030

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة الرازي للصناعات الدوائية
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢ بيان (ب)

بيان الدخل في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٢		دينار اردني
بيان (ب)		
صافي المبيعات		838607
تكلفة المبيعات	12	(1,163,655)
مجمل الربح (خسارة) السنة		(325,048)
مصاريف البيع و التوزيع	14	(142,968)
مصاريف ادارية و عمومية	13	(197,265)
مصاريف التمويل		(870,437)
إطفاءات		(322,422)
استهلاكات غير صناعية	7	(100,977)
مخصصات اخرى		(23,700)
مخصصات ديون مشكوك في تحصيلها		(86,689)
ايرادات ومصاريف أخرى		62,854
صافي خسارة السنة - بيان		(2,006,653)
مصاريف سنوات سابقة		(82,935)
خسائر متراكمة اول السنة		(5,363,366)
خسائر متراكمة في نهاية السنة - بيان ج		(7,452,954)
المعدل المرجح لرأس المال		13,248,053

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

